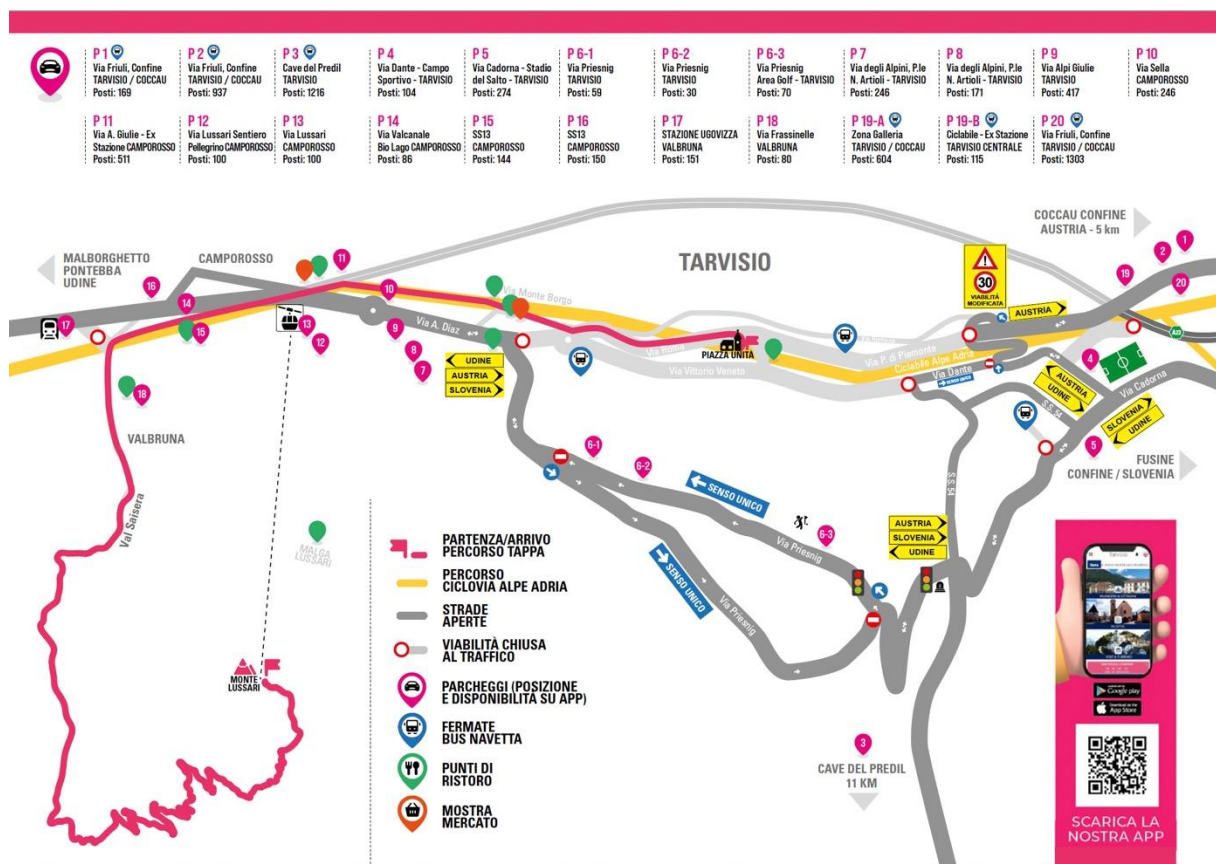


Liebe Mitglieder, liebe Golffreundinnen und -freunde!
 Cari soci, cari amici golfisti!
 Dear members, dear golf friends!
 Dragi člani, dragi prijatelji in prijateljice golfa!

DEUTSCH:

Giro d'Italia am 27.5. in Tarvis

Bitte um Beachtung, dass am Samstag kommender Woche, am 27.5.2023 der Giro d'Italia mit einer Bergetappe auf den Monte Lussari in Tarvis stattfindet. Das Ortszentrum wird an diesem Tag von 6 Uhr bis 23 Uhr für den Autoverkehr gesperrt sein. Die Umleitung erfolgt über die Via Priesnig. Damit wird bei einer derartigen Sportgroßveranstaltung mit eingeschränkten Parkmöglichkeiten und Verkehrsbehinderungen zu rechnen sein.



Ai Confini Ristorante: Italienische Küche vom Besten und erlesene Tropfen vom Feinsten

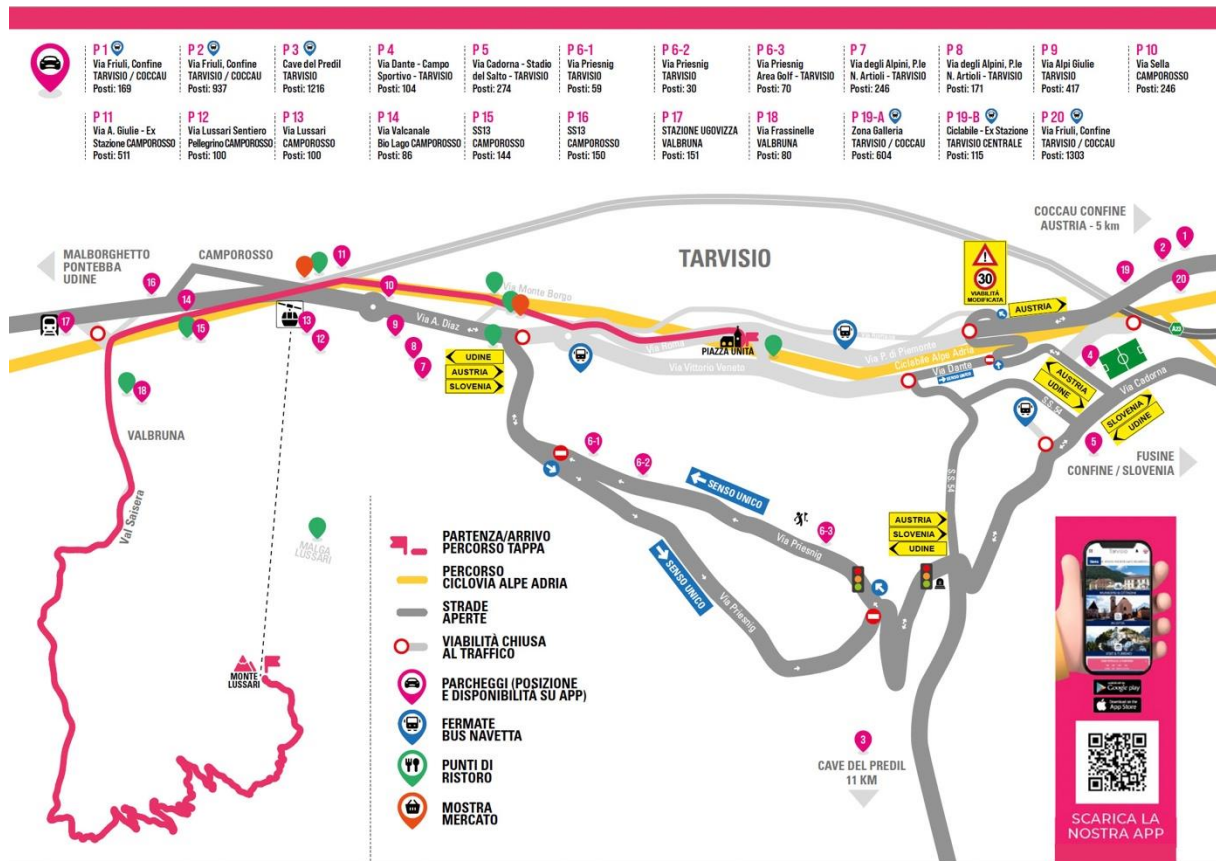
Der neue Küchenchef Marco Da Rin Bettina, seine Lebensgefährtin Elisabetta Pitton, ausgebildete Sommelière, und Maître Andrea Palù freuen sich auf Ihre Reservierungen:
 Tel.: +39 0428 871115, E-Mail: aiconfiniristorante@gmail.com



ITALIANO

Giro d'Italia Il 27 maggio a Tarvisio

Vi ricordiamo che sabato prossimo, 27 maggio 2023, si svolgerà il Giro d'Italia con tappa di montagna sul Monte Lussari a Tarvisio. Il centro cittadino sarà chiuso al traffico dalle 6:00 alle 23:00 di quel giorno. La deviazione è per Via Priesnig. Con un evento sportivo così importante, sono da aspettarsi parcheggi limitati e ostacoli al traffico.



Ai Confini Ristorante: Il meglio della cucina italiana e dei vini pregiati

Il nuovo chef Marco Da Rin Bettina, la sua compagna Elisabetta Pitton, qualificata sommelier, e il Maître Andrea Palù aspettano la tua prenotazione:

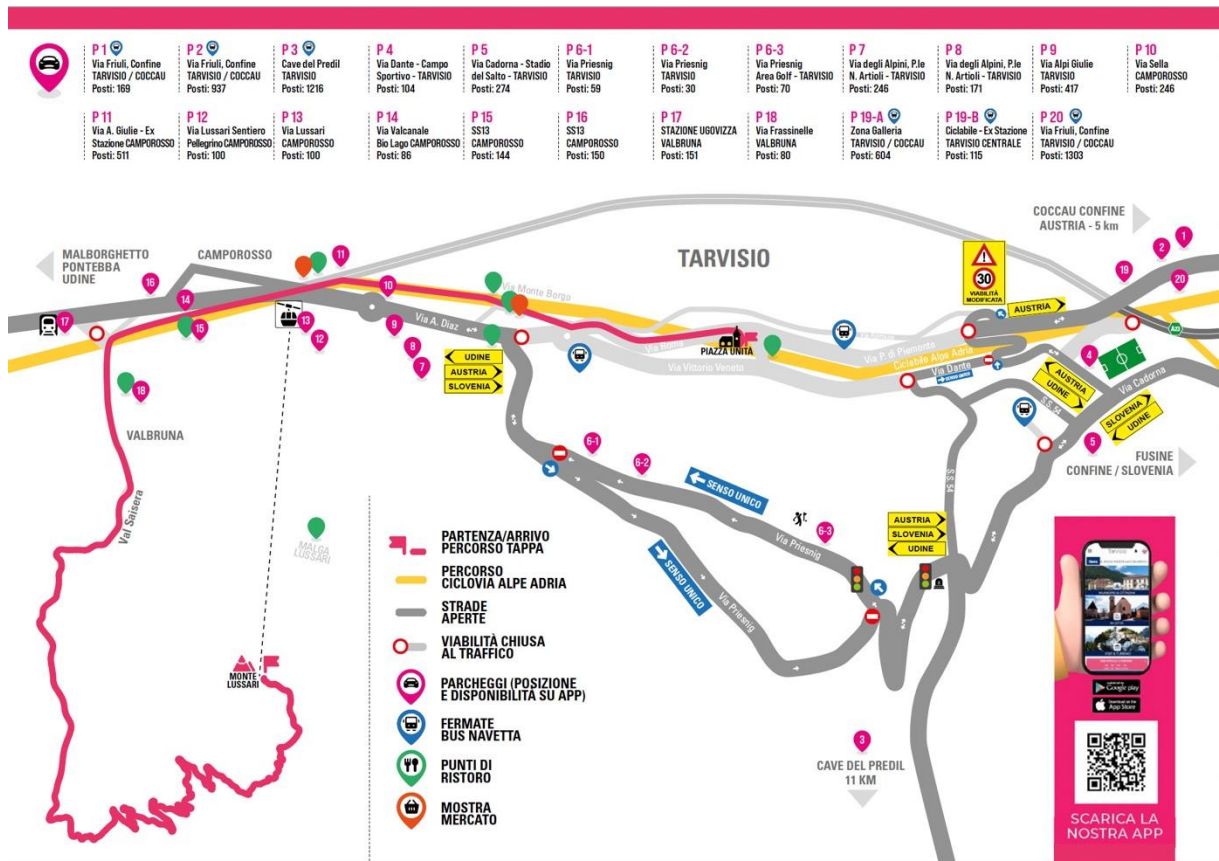
Telefono: +39 0428 871115, E-Mail: aiconfiniristorante@gmail.com



ENGLISH

Giro d'Italia 27. May in Tarvis

Please note that next Saturday, May 27th, 2023, the Giro d'Italia will take place with a mountain stage on Monte Lussari in Tarvisio. The town center will be closed to traffic from 6 a.m. to 11 p.m. that day. The detour is via Via Priesnig. With such a major sporting event, limited parking facilities and traffic obstructions are to be expected.



Ai Confini Ristorante: Italian cuisine at its best and the finest wines

The new chef Marco Da Rin Bettina, his partner Elisabetta Pitton, trained sommelier, and Maître Andrea Palù look forward to your reservations:

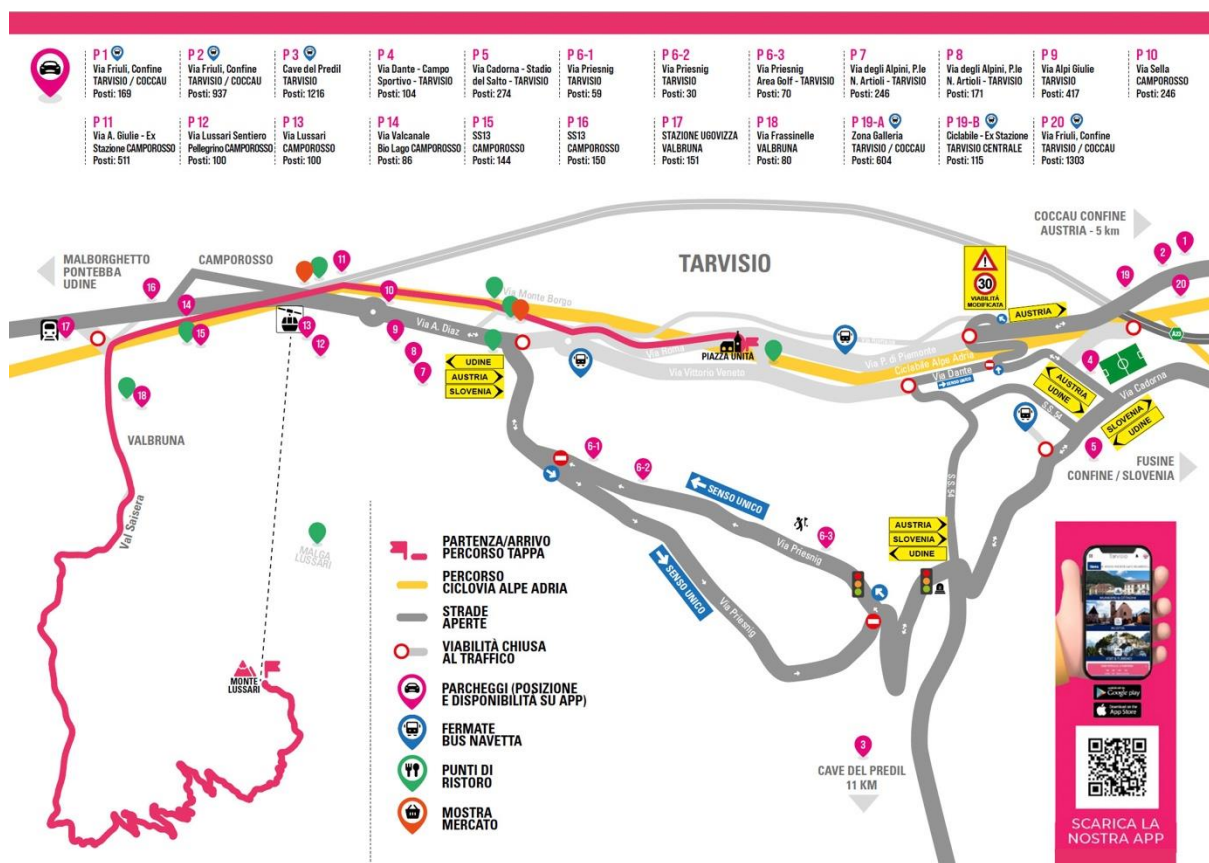
Tel: +39 0428 871115, email: aiconfiniristorante@gmail.com



SLOVENSKO

Giro d'Italia, 27.05 v Trbižu

Radi bi vas opozorili, da se bo v soboto, 27. maja 2023 ena izmed gorskih etap Giro d'Italia odvijala z vzponom na Višarje v Trbižu. Na ta dan bo center Trbiža za promet zaprt od 06.00 do 23.00. Obvoz bo preko Via Priesnig. Pri tako velikem športnem dogodku bo treba računati na prometne omejitve in zmanjšane možnosti parkiranja.



Restaurant Ai Confini: Italijanska kuhinja v najbolji izdaji in prestižna vina

Novi chef Mirea Da Rini Bettina, njegova partnerica Elisabetta Pitton, izšolana sommelier in šef strežbe Andrea Palù se veselijo vaše rezervacije na tel.: +39 0428 811115 ali na e mail: aiconfiniristorante@gmail.com

